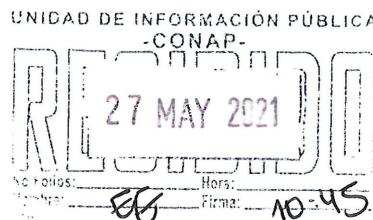


Oficio DPCSIGAP 206-2021/LREL-cgca
Guatemala, 26 de mayo de 2021

Señorita
Evelyn Magaly Escobar Castañeda
Encargada
Unidad de Información Pública
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-



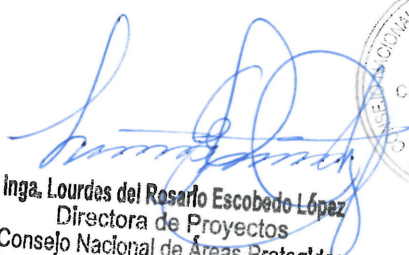
Estimada Señorita Escobar:

Reciba un cordial y respetuoso saludo por parte de la Dirección de Proyectos del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole éxitos en sus labores cotidianas.

El motivo del presente es para hacer entrega del "Informe sobre la utilización de recursos provenientes de la Cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas. Del bimestre número 2 (marzo y abril) del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -Life Web II-

Sin otro particular, se suscribe de usted con altas muestra de consideración y estima.

Atentamente


Inga Lourdas del Rosario Escobedo López
Directora de Proyectos
Consejo Nacional de Áreas Protegidas



C.c Archivo

Oficio SE 700/CVMP/acdc/Idel

Guatemala, 17 de mayo de 2021

Distinguido Señor Ministro:

Reciba un cordial y afectuoso saludo de parte de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la Republica de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente el "Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", correspondiente a los meses de marzo y abril del año 2021, del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas Life Web II.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

Atentamente,



Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-



**Excelentísimo Señor Canciller
Pedro Brolo Vila
Ministro
Ministerio de Relaciones Exteriores
Su Despacho**

C. c. Archivo

Adjunto seis (08) folios inclusive.

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO

I. DATOS DE ESTE REPORTE

Dependencia:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
Institución:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos de la Máxima Autoridad de la institución:	
Nombre:	ING. CARLOS VIRGILIO MARTINEZ LÓPEZ
Correo electrónico:	carlos.martinez@conap.gob.gt
Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):	
Nombre:	INGA. LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LÓPEZ
Correo electrónico:	lescobedol@hotmail.com
Datos del Coordinador responsable del Área Técnica.	
Nombre:	Ing. Byron Rafael Orellana Sandoval
Cargo:	Director de Asuntos Técnicos Regionales
Datos de quien elabora el informe:	
Nombre:	Inga. Lourdes del Rosario Escobedo López
Cargo:	Directora de Proyectos

III. INFORMACIÓN GENERAL

3.1 Datos del Programa/Proyecto		
3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	CONSOLIDACION DEL SISTEMA GUATEMATECO DE AREAS PROTEGIDAS LIFE WEB II
3.1.2	No. de Donación	2012 65 677
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	Resolución No. 02-22-2020 del 13/10/2020
3.1.4	Fuente Cooperante	61, ORGANISMO 0505, PENDIENTE DE ASIGNAR CORRELATIVO POR PARTE DE MINFIN
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	DIRECCIONES REGIONALES DE CONAP ALTIPLANO CENTRAL Y OCCIDENTAL
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	22510471
3.1.7	Institución Ejecutora	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	5ta avenida 6-06 Zona 1, Edificio IPM, 7mo nivel, Guatemala, Guatemala
3.1.9	Número de teléfono del proyecto	22510471
3.1...	Sectores que beneficia el programa/proyecto	Sololá, Chimaltenango, Totonicapán, Quetzaltenango, San Marcos
3.1...	Fecha que solicito opinión del programa/proyecto a Segeplán:	02/09/2020

Políticas con las que se vincula el programa/proyecto

1	Objetivos de desarrollo sostenible
2	Plan nacional de desarrollo K'atun, nuestra Guatemala, 2032
3	Metas estratégicas de desarrollo
4	Política General de Gobierno

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto				
3.2.1	Fecha de suscripción	03	12	2020
3.2.2	Fecha de inicio	01	06	2021
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	DD	MM	AA
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	31	12	2028
3.2.5	Fecha de finalización original	31	12	2028
3.2.6	Fecha de finalización vigente	31	12	2028

* 3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)				
No.	Nombre	Documento	Fecha	Cambio Realizado:

3.4 Tipo de Cooperación			
3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CFNR	xx
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR	
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR	
3.4.4	Cooperación financiera reembolsable	CFR	

3.5 Estado del proyecto		
3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)	xxx
3.5.2	En ejecución plena	
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)	
3.5.4	Suspendido	
3.5.5	Finalizado	

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:				
3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual? SI XX NO			
3.6.2.	Desembolsos	SI/NO	3.6.3	Condición
3.6.2.1	Primer Desembolso			
	Desembolsos			
3.6.2.2	intermedios			
3.6.2.3	Desembolso Final			
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos		31/12/2026	

3.7 Modalidad de Ejecución			SI/NO
3.7.1	Directa		X
3.7.2	Ejecutado por la Fuente Cooperante		
3.7.3	Ejecutado por un Tercero		

3.8 Mecanismos de Ejecución					
3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN: EN PROCESO DE REGISTRO EN SICOIN	SI		NO	X
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [maque con X]				
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:	X			
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:				
3.8.2.3	Otro (especifique)				

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información					
3.8.1.1	Institución		3.8.1.4	Organismo/Fuente Cooperante	
3.8.1.2	Institución Ejecutora		3.8.1.5	Correlativo/programa -proyecto	
3.8.1.3	Fuente de financiamiento				

3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
+/-	Enmiendas	-	-	-	-
=	Monto total	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
3.10 Distribución por Fuente		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	EUROS	1,494,160.00	9.15504612	13,679,103.71
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	EUROS	8,505,840.00	9.15504612	77,871,357.49
3.10.3	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	EUROS	1,671,500.00	9.15504612	15,302,659.59
3.10.4	Otros aportes				
3.10.5	Monto total	EUROS	11,671,500.00	9.15504612	106,853,120.80

3.11 Fecha límite para comprometer recursos		Fecha	Monto Q.	%
3.11.1	Fuente cooperante	31/12/2028	91,551,461.20	85.68
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)	31/12/2028	15,302,659.59	14.32

3.12 Objetivos del Programa o Proyecto*	
3.12.1	Objetivo general Establecer una red de áreas protegidas que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en la cadena volcánica del altiplano central y occidental
3.12.2	Objetivo específico 1 Establecer un sistema de compensación económica para la conservación de la biodiversidad u los recursos naturales vinculados a ella en la región del proyecto
3.12.3	Objetivo específico 2 Aumentar la capacidad institucional del CONAP Central y las Direcciones Regionales DRAC y DRAO relativa a la consolidación del SIGAP

*Ampliar número de líneas según sea necesario

3.13 Beneficiarios del Programa o Proyecto						
3.13.1	Instituciones	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
		SI	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS			
3.13.2	Personas	NO	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana			
			No Indígena			
			Indígena			
			Rural			
			No Indígena	SI		
			Indígena	SI	61,185	62,503
			TOTAL		61,503	62,503

IV. AVANCE FINANCIERO

4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)				
No.	Fecha	Monto M [original]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
-	-	-	-	-
4.1.1	Monto Total			

* Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	6,656,882.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	941,562.00	0.00
C	Asistencia Técnica	1,494,160.00	0.00
D	Administración	385,000.00	0.00
E	Imprevistos	522,391.00	0.00
4.2.1	Monto Total	10,000,000.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito (compromiso)	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	60,944,053.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	8,620,098.00	0.00
C	Asistencia Técnica	13,679,104.00	0.00
D	Administración	3,524,693.00	0.00
E	Imprevistos	4,782,514.00	0.00
4.3.1	Monto Total	91,550,461.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

* Ver indicaciones en instructivo

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA

5.2 Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado*	%
Enero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Febrero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Marzo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abril	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mayo					
Junio					
Julio					
Agosto					
Septiembre					
Octubre					
Noviembre					
Diciembre					

*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN

Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones)	Mes:	ENERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	FEBRERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	MARZO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	ABRIL: se encuentra en proceso de firma el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	

*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

POA o programación aprobada para el año 2020 en Quetzales

Nombre del Componente/meta/indicador	Monto asignado, de monto de Cooperante (año 2021)	Monto asignado, de monto de Contrapartida (año 2021)
1...		
2...		
TOTAL		

Proyección de ejecución por cuatrimestre 2019 en Quetzales

	1er Cuatrimestre	2do cuatrimestre	3er Cuatrimestre
Monto Contrapartida	0.00		
Monto Cooperación	0.00		
Ejecución física %	0.00		
Total	0.00		

VI. AVANCE FÍSICO

6.1 Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	Avance Total %
A Promoción de la Biodiversidad	0%
B Fortalecimiento Institucional	0%
C Asistencia Técnica	0%
D Administración	0%
E Imprevistos	0%

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

VII. COBERTURA TERRITORIAL

7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula (Katun 2032)	Departamento [territorio]		Monto ejecutado por Depto. (Q)	% de ejecución Depto.
AMBIENTE	EJE 4, "Recursos Naturales para hoy y para el futuro"	1	Sololá	0.00	0%
		2	Quetzaltenango	0.00	0%
		3	Totonicapán	0.00	0%
		4	Chimaltenango	0.00	0%
		5	San Marcos	0.00	0%
Total					

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
9.2 Ejecución financiera	
9.3 Ejecución presupuestaria	
9.4 Ejecución física	

Elaborado por:

Inga. Lourdes del Rosario Escobedo López
Directora de Proyectos
Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Responsable del área técnica

Vo.Bo. Máxima autoridad
Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-

Ing. MSc. Byron Rafael Orellana Sandoval
Director
Unidad de Asuntos Técnicos Regionales
Consejo Nacional de Áreas Protegidas



Oficio SE 702/CVMP/acdc/ldel

Guatemala, 17 de mayo de 2021

Distinguido Señor Ministro:

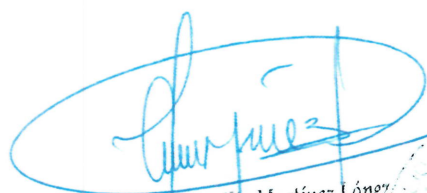
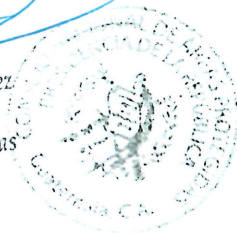
Reciba un cordial y afectuoso saludo de parte de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la Republica de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente el "Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", correspondiente a los meses de marzo y abril del año 2021, del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas Life Web II.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

Atentamente,


Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-


**Licenciado
Álvaro Gonzáles Ricci
Ministro
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho**

C.c. Archivo

Adjunto seis (08) folios inclusive.

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO

I. DATOS DE ESTE REPORTE

Dependencia:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
Institución:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos de la Máxima Autoridad de la institución:	
Nombre:	ING. CARLOS VIRGILIO MARTINEZ LÓPEZ
Correo electrónico:	carlos.martinez@conap.gob.gt
Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):	
Nombre:	INGA. LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LÓPEZ
Correo electrónico:	lescobedol@hotmail.com
Datos del Coordinador responsable del Área Técnica.	
Nombre:	Ing. Byron Rafael Orellana Sandoval
Cargo:	Director de Asuntos Técnicos Regionales
Datos de quien elabora el informe:	
Nombre:	Inga. Lourdes del Rosario Escobedo López
Cargo:	Directora de Proyectos

III. INFORMACIÓN GENERAL

3.1 Datos del Programa/Proyecto		
3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	CONSOLIDACION DEL SISTEMA GUATEMATECO DE AREAS PROTEGIDAS LIFE WEB II
3.1.2	No. de Donación	2012 65 677
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	Resolución No. 02-22-2020 del 13/10/2020
3.1.4	Fuente Cooperante	61, ORGANISMO 0505, PENDIENTE DE ASIGNAR CORRELATIVO POR PARTE DE MINFIN
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	DIRECCIONES REGIONALES DE CONAP ALTIPLANO CENTRAL Y OCCIDENTAL
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	22510471
3.1.7	Institución Ejecutora	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	5ta avenida 6-06 Zona 1, Edificio IPM, 7mo nivel, Guatemala, Guatemala
3.1.9	Número de teléfono del proyecto	22510471
3.1...	Sectores que beneficia el programa/proyecto	Sololá, Chimaltenango, Totonicapán, Quetzaltenango, San Marcos
3.1...	Fecha que solicito opinión del programa/proyecto a Segeplán:	02/09/2020

Políticas con las que se vincula el programa/proyecto

1.	Objetivos de desarrollo sostenible
2.	Plan nacional de desarrollo K'atun, nuestra Guatemala, 2032
3.	Metas estratégicas de desarrollo
4.	Política General de Gobierno

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto				
3.2.1	Fecha de suscripción	03	12	2020
3.2.2	Fecha de inicio	01	06	2021
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	DD	MM	AA
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	31	12	2028
3.2.5	Fecha de finalización original	31	12	2028
3.2.6	Fecha de finalización vigente	31	12	2028

* 3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)				
No.	Nombre	Documento	Fecha	Cambio Realizado:

3.4 Tipo de Cooperación				
3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CFNR	xx	
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR		
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR		
3.4.4	Cooperación financiera reembolsable	CFR		

3.5 Estado del proyecto		
3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)	xxx
3.5.2	En ejecución plena	
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)	
3.5.4	Suspendido	
3.5.5	Finalizado	

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:				
3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual?			
	SI	XX	NO	
3.6.2.	Desembolsos	SI/NO	3.6.3	Condición
3.6.2.1	Primer Desembolso			
3.6.2.2	Desembolsos intermedios			
3.6.2.3	Desembolso Final			
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos		31/12/2026	

3.7 Modalidad de Ejecución			SI/NO
3.7.1	Directa		X
3.7.2	Ejecutado por la Fuente Cooperante		
3.7.3	Ejecutado por un Tercero		

3.8 Mecanismos de Ejecución					
3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN: EN PROCESO DE REGISTRO EN SICOIN	SI		NO	X
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [maque con X]				
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:	X			
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:				
3.8.2.3	Otro (especifique)				

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información					
3.8.1.1	Institución		3.8.1.4	Organismo/Fuente Cooperante	
3.8.1.2	Institución Ejecutora		3.8.1.5	Correlativo/programa -proyecto	
3.8.1.3	Fuente de financiamiento				

3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
+/-	Enmiendas	-	-	-	-
=	Monto total	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
3.10 Distribución por Fuente		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	EUROS	1,494,160.00	9.15504612	13,679,103.71
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	EUROS	8,505,840.00	9.15504612	77,871,357.49
3.10.3	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	EUROS	1,671,500.00	9.15504612	15,302,659.59
3.10.4	Otros aportes				
3.10.5	Monto total	EUROS	11,671,500.00	9.15504612	106,853,120.80

3.11 Fecha límite para comprometer recursos		Fecha	Monto Q.	%
3.11.1	Fuente cooperante	31/12/2028	91,551,461.20	85.68
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)	31/12/2028	15,302,659.59	14.32

3.12 Objetivos del Programa o Proyecto*		
3.12.1	Objetivo general	Establecer una red de áreas protegidas que conservar la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en la cadena volcánica del altiplano central y occidental
3.12.2	Objetivo específico 1	Establecer un sistema de compensación económica para la conservación de la biodiversidad u los recursos naturales vinculados a ella en la región del proyecto
3.12.3	Objetivo específico 2	Aumentar la capacidad institucional del CONAP Central y las Direcciones Regionales DRAC y DRAO relativa a la consolidación del SIGAP

*Ampliar número de líneas según sea necesario.

3.13 Beneficiarios del Programa o Proyecto						
3.13.1	Instituciones	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
		SI	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS			
3.13.2	Personas	NO	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana			
			No Indígena			
			Indígena			
			Rural			
			No Indígena	SI		
			Indígena	SI	61,185	62,503
TOTAL				61,503	62,503	

IV. AVANCE FINANCIERO

4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)				
No.	Fecha	Monto M [original]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
-	-	-	-	-
4.1.1	Monto Total			

* Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	6,656,882.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	941,562.00	0.00
C	Asistencia Técnica	1,494,160.00	0.00
D	Administración	385,000.00	0.00
E	Imprevistos	522,391.00	0.00
4.2.1	Monto Total	10,000,000.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito (compromiso)	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	60,944,053.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	8,620,098.00	0.00
C	Asistencia Técnica	13,679,104.00	0.00
D	Administración	3,524,693.00	0.00
E	Imprevistos	4,782,514.00	0.00
4.3.1	Monto Total	91,550,461.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

* Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA

5.2 Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado*	%
Enero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Febrero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Marzo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abril	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mayo					
Junio					
Julio					
Agosto					
Septiembre					
Octubre					
Noviembre					
Diciembre					

*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN.

Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones)	Mes:	ENERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	FEBRERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	MARZO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	ABRIL: se encuentra en proceso de firma el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	

*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

POA o programación aprobada para el año 2020 en Quetzales

Nombre del Componente/meta/indicador	Monto asignado, de monto de Cooperante (año 2021)	Monto asignado, de monto de Contrapartida (año 2021)
1...		
2...		
TOTAL		

Proyección de ejecución por cuatrimestre 2019 en Quetzales

	1er Cuatrimestre	2do cuatrimestre	3er Cuatrimestre
Monto Contrapartida	0.00		
Monto Cooperación	0.00		
Ejecución física %	0.00		
Total	0.00		

VI. AVANCE FÍSICO

6.1 Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto		Avance Total %
A	Promoción de la Biodiversidad	0%
B	Fortalecimiento Institucional	0%
C	Asistencia Técnica	0%
D	Administración	0%
E	Imprevistos	0%

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos. Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

VII. COBERTURA TERRITORIAL

7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula (Katun 2032)	Departamento [territorio]		Monto ejecutado por Depto. (Q)	% de ejecución Depto.
AMBIENTE	EJE 4, "Recursos Naturales para hoy y para el futuro"	1	Sololá	0.00	0%
		2	Quetzaltenango	0.00	0%
		3	Totonicapán	0.00	0%
		4	Chimaltenango	0.00	0%
		5	San Marcos	0.00	0%
Total					

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
9.2 Ejecución financiera	
9.3 Ejecución presupuestaria	
9.4 Ejecución física	

Elaborado por:

Ing. Lourdes del Rosario Escobedo López
Directora de Proyectos
Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Responsable del área técnica

Ing. MSc. Byron Rafael Orellana Sandoval
Director
Unidad de Asuntos Técnicos Regionales
Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Vo.Bo. Máxima autoridad
Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-

Oficio SE 701/CVMP/acdc/lidel

Guatemala, 17 de mayo de 2021

Licenciada

LUZ KEILA GRAMAJO VILCHEZ

Secretaria

Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia
Su Despacho

Distinguida Señora Secretaria:

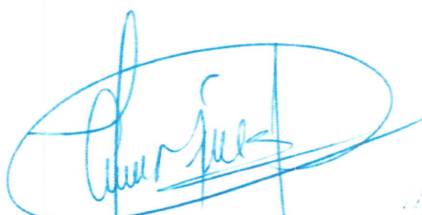
Reciba un cordial y afectuoso saludo de parte de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la Republica de Guatemala y sus reformas.

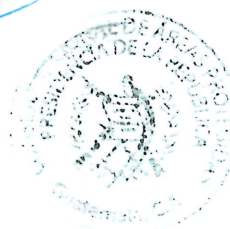
Al respecto, me permito adjuntar al presente el "Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", correspondiente a los meses de marzo y abril del año 2021, del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas Life Web II.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

Atentamente,



Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-



C.c. Archivo

Adjunto seis (08) folios inclusive.

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO

I. DATOS DE ESTE REPORTE

Dependencia:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
Institución:	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos de la Máxima Autoridad de la institución:	
Nombre:	ING. CARLOS VIRGILIO MARTINEZ LÓPEZ
Correo electrónico:	carlos.martinez@conap.gob.gt
Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):	
Nombre:	INGA. LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LÓPEZ
Correo electrónico:	lescobedol@hotmail.com
Datos del Coordinador responsable del Área Técnica:	
Nombre:	Ing. Byron Rafael Orellana Sandoval
Cargo:	Director de Asuntos Técnicos Regionales
Datos de quien elabora el informe:	
Nombre:	Inga. Lourdes del Rosario Escobedo López
Cargo:	Directora de Proyectos

III. INFORMACIÓN GENERAL

3.1 Datos del Programa/Proyecto

3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	CONSOLIDACION DEL SISTEMA GUATEMATECO DE AREAS PROTEGIDAS LIFE WEB II
3.1.2	No. de Donación	2012 65 677
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	Resolución No. 02-22-2020 del 13/10/2020
3.1.4	Fuente Cooperante	61, ORGANISMO 0505, PENDIENTE DE ASIGNAR CORRELATIVO POR PARTE DE MINFIN
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	DIRECCIONES REGIONALES DE CONAP ALTIPLANO CENTRAL Y OCCIDENTAL
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	22510471
3.1.7	Institución Ejecutora	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS
3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	5ta avenida 6-06 Zona 1, Edificio IPM, 7mo nivel, Guatemala, Guatemala
3.1.9	Número de teléfono del proyecto	22510471
3.1...	Sectores que beneficia el programa/proyecto	Sololá, Chimaltenango, Totonicapán, Quetzaltenango, San Marcos
3.1...	Fecha que solicito opinión del programa/proyecto a Segeplán:	02/09/2020

Políticas con las que se vincula el programa/proyecto

1.	Objetivos de desarrollo sostenible
2.	Plan nacional de desarrollo K'atun, nuestra Guatemala, 2032
3.	Metas estratégicas de desarrollo
4.	Política General de Gobierno

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto				
3.2.1	Fecha de suscripción	03	12	2020
3.2.2	Fecha de inicio	01	06	2021
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	DD	MM	AA
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	31	12	2028
3.2.5	Fecha de finalización original	31	12	2028
3.2.6	Fecha de finalización vigente	31	12	2028

3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)

No.	Nombre	Documento	Fecha	Cambio Realizado:

3.4 Tipo de Cooperación

3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CFNR	xx
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR	
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR	
3.4.4	Cooperación financiera reembolsable	CFR	

3.5 Estado del proyecto

3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)	xxx
3.5.2	En ejecución plena	
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)	
3.5.4	Suspendido	
3.5.5	Finalizado	

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual?		
	SI XX	NO	
3.6.2.	Desembolsos	SI/NO	3.6.3 Condición
3.6.2.1	Primer Desembolso		
3.6.2.2	Desembolsos intermedios		
3.6.2.3	Desembolso Final		
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos		31/12/2026

3.7 Modalidad de Ejecución

3.7.1	Directa	SI/NO
3.7.2	Ejecutado por la Fuente Cooperante	X
3.7.3	Ejecutado por un Tercero	

3.8 Mecanismos de Ejecución

3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN: EN PROCESO DE REGISTRO EN SICOIN	SI	NO	X
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [<i>maque con X</i>]			
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:	X		
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:			
3.8.2.3	Otro (especifique)			

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información

3.8.1.1	Institución	3.8.1.4	Organismo/Fuente Cooperante
3.8.1.2	Institución Ejecutora	3.8.1.5	Correlativo/programa -proyecto
3.8.1.3	Fuente de financiamiento		

3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
+/-	Enmiendas	-	-	-	-
=	Monto total	Euros	10,000,000.00	9.15504612	91,550,461.20
3.10 Distribución por Fuente		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	EUROS	1,494,160.00	9.15504612	13,679,103.71
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	EUROS	8,505,840.00	9.15504612	77,871,357.49
3.10.3	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	EUROS	1,671,500.00	9.15504612	15,302,659.59
3.10.4	Otros aportes				
3.10.5	Monto total	EUROS	11,671,500.00	9.15504612	106,853,120.80

3.11 Fecha límite para comprometer recursos		Fecha	Monto Q.	%
3.11.1	Fuente cooperante	31/12/2028	91,551,461.20	85.68
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)	31/12/2028	15,302,659.59	14.32

3.12 Objetivos del Programa o Proyecto*	
3.12.1	Objetivo general Establecer una red de áreas protegidas que conservan la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en la cadena volcánica del altiplano central y occidental
3.12.2	Objetivo específico 1 Establecer un sistema de compensación económica para la conservación de la biodiversidad u los recursos naturales vinculados a ella en la región del proyecto
3.12.3	Objetivo específico 2 Aumentar la capacidad institucional del CONAP Central y las Direcciones Regionales DRAC y DRAO relativa a la consolidación del SIGAP

*Ampliar número de líneas según sea necesario.

3.13		Beneficiarios del Programa o Proyecto				
3.13.1	Instituciones	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
		SI	CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS			
3.13.2	Personas	NO	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana			
			No Indígena			
			Indígena			
			Rural			
			No Indígena	SI		
			Indígena	SI	61,185	62,503
TOTAL				61,503	62,503	

IV. AVANCE FINANCIERO

4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)				
No.	Fecha	Monto M [original]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
-	-	-	-	-
4.1.1	Monto Total			

* Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	6,656,882.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	941,562.00	0.00
C	Asistencia Técnica	1,494,160.00	0.00
D	Administración	385,000.00	0.00
E	Imprevistos	522,391.00	0.00
4.2.1	Monto Total	10,000,000.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito (compromiso)	Monto ejecutado
A	Promoción de la Biodiversidad	60,944,053.00	0.00
B	Fortalecimiento Institucional	8,620,098.00	0.00
C	Asistencia Técnica	13,679,104.00	0.00
D	Administración	3,524,693.00	0.00
E	Imprevistos	4,782,514.00	0.00
4.3.1	Monto Total	91,550,461.00	0.00

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

* Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA

5.2 Ejecución Presupuestaria del Año					
Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado*	%
Enero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Febrero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Marzo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abril	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mayo					
Junio					
Julio					
Agosto					
Septiembre					
Octubre					
Noviembre					
Diciembre					

*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN.

Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones)	Mes:	ENERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	FEBRERO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	MARZO: se encuentra en negociación el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	ABRIL: se encuentra en proceso de firma el Acuerdo por Separado al Contrato de Aporte Financiero
	Mes:	

*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

POA o programación aprobada para el año 2020 en Quetzales

Nombre del Componente/meta/indicador	Monto asignado, de monto de Cooperante (año 2021)	Monto asignado, de monto de Contrapartida (año 2021)
1...		
2...		
TOTAL		

Proyección de ejecución por cuatrimestre 2019 en Quetzales

	1er Cuatrimestre	2do cuatrimestre	3er Cuatrimestre
Monto Contrapartida	0.00		
Monto Cooperación	0.00		
Ejecución física %	0.00		
Total	0.00		

VI. AVANCE FÍSICO

6.1 Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	Avance Total %
A Promoción de la Biodiversidad	0%
B Fortalecimiento Institucional	0%
C Asistencia Técnica	0%
D Administración	0%
E Imprevistos	0%

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

VII. COBERTURA TERRITORIAL

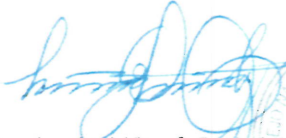
7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula (Katun 2032)	Departamento [territorio]		Monto ejecutado por Depto. (Q)	% de ejecución Depto.
AMBIENTE	EJE 4, "Recursos Naturales para hoy y para el futuro"	1	Sololá	0.00	0%
		2	Quetzaltenango	0.00	0%
		3	Totonicapán	0.00	0%
		4	Chimaltenango	0.00	0%
		5	San Marcos	0.00	0%
Total					

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
9.2 Ejecución financiera	
9.3 Ejecución presupuestaria	
9.4 Ejecución física	

Elaborado por:


Inga Lourdes del Rosario Escobedo López
 Directora de Proyectos
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Responsable del área técnica


 Vo Bo. Máximo Antonio Martínez López
Ing. Agr. Carlos Virgilio Martínez López
 Secretario Ejecutivo
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 -CONAP-


Ing. MSc. Byron Rafael Orellana Sandoval
 Director
 Unidad de Asuntos Técnicos Regionales
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas

